

中心：_____

姓名：_____

1100426 高中職生 英翻中短文翻譯 題目

Because I was very lonely, I made friends with a little mouse from the neighborhood. I fed him with some grain of rice every night. When he came nibble at my hand, I would pick him up and kiss him. He even slept with me at night. Then one day, a bunch of people suddenly came through the street and sprayed pesticides. That night, the little mouse didn't appear. Where had he gone? I had no idea and was heartbroken.

grain of rice 飯粒

nibble (小口地)吃 ; (輕輕地)咬

spray 噴灑

pesticide 殺蟲劑

heartbroken 心碎的 ; 傷心的

1100426 高中職生 英翻中短文翻譯 參考答案

因為我非常孤獨，所以我和附近的一隻小老鼠為朋友，我每天晚上都餵食一些飯粒給他，當他在我手上咬的時候，我會把他抓起來親他，他甚至每天晚上都跟我一起睡覺，然後有一天，忽然有一群人來街道噴灑殺蟲劑，那天晚上，小老鼠消失了，他去哪裡了？我並不知道，而且心碎了。